

Chiba City (千葉市)

Disaster Prevention Information Email

(千葉市多言語防災メール配信サービス)

◇ Contents (配信内容) ◇

【English】英語

The emails will be sent from Chiba City Hall.

(千葉市役所からメールが届きます)

- Weather warnings (気象警報)
- Earthquake information (地震情報)
- Tsunami advisories/warnings (津波注意報・警報)
- Evacuation orders (避難勧告)



en-bousai.chiba-city@raidens2.ktaiwork.jp

【中国】中国語

本邮件由千葉市市政府发送。

- 天气警报
- 地震信息
- 海啸预警
- 避难劝告



cn-bousai.chiba-city@raidens2.ktaiwork.jp

【한국】韓国語

지바 시청에서 메일이 옵니다.

- 기상경보
- 지진정보
- 지진해일(쓰나미) 주의보・경보
- 대피 권고



ko-bousai.chiba-city@raidens2.ktaiwork.jp

1. In Chiba City, we provide a service that emails disaster information, etc., to mobile phones and PCs registered in advanced so that citizens can receive disaster information quickly and accurately. Please use it as a means of information acquisition when disaster occurs.

1 千葉県では、市民のみなさんが災害情報を迅速・正確に受け取れるよう、事前に登録していた携帯電話やパソコンに災害情報などをメール配信するサービスを行っています。災害時の情報取得手段として是非ご利用ください。

2. Who can register?

Anyone can register as long as they can use email with their mobile phone or PC.

2 登録できる人

携帯電話やパソコン等でメールを利用可能であれば、どなたでも登録できます。

3. How to edit/cancel the subscription

○ Cancelling subscription

Please access the Change Registered Content/Cancel Subscription link found at the end of a received email and select Cancel Your Registration . Shortly afterwards, a Completion of Cancellation of Mail Service email will arrive and the cancellation will be complete.

○ Changing the registered email address

Please cancel the registration of the old email address, and then register with a new email address.

3 変更・解除方法

○登録を解除したいとき

受信したメールの文末に記載されている登録内容の変更・配信解除用アドレスにアクセスし、登録の解除を選択してください。しばらくしてメールサービス削除完了のメールが届き解除完了です。

○登録したメールアドレスを変更したいとき

旧メールアドレスで登録解除を行い、次に新しいメールアドレスで新規登録をしてください。

4. Please note

○ Although registration is free, the user will bear any data fees or charges required when receiving emails, etc.

○ The emails from this service will be sent at anytime.

○ Before registering with this system, please change the settings of your device so it can receive emails from “xxxx@raiden2.ktaiwork.jp”.

If you do not know how to set it up, please contact your cell phone provider.

4 注意事項

○登録は無料ですが、メール受信時などに必要になる通信料金は、利用者の負担になります。

○このサービスのメールは時間を問わず配信します。

○登録前に「xxxx@raiden2.ktaiwork.jp」からのメールを受信できるように設定してください。

操作方法が不明な場合は携帯ショップへお問い合わせください。